Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 31 (1913)

Heft: 158

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 158 XXXI. Jahrgang Bern, Freitag, 20. Juni 1913 Berne, Vendredi, 20 Juin XXXIme année № 158

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . „ 3
Etranger: Plus frais de poste
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Erscheint 1—2mal täglich an gesetzlichen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fêtes légales

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Le commerce et l'industrie de Lyon. — Nachnahmesendungen nach Russland. — Remboursements dans l'échange des colis postaux avec la Russie. — Postverkehr mit den Balkanstaaten. — Service postal avec les pays balkaniques. — Basler Rheinhafen. — Handelsreisende. — Voyageurs de commerce. — Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die Aktien Nr. 18 bis und mit 37, I. Emission, der Spar- und Kreditkasse Burgdorf, der Erbschaft des Herrn Karl Jahn, gew. Konzertmeister in Bern, zustehend, sind nach fruchtlos erfolgtem Aufruf (siehe Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 91 vom 6. April, Nr. 119 vom 6. Mai und Nr. 147 vom 7. Juni 1910), heute vom unterzeichneten Richter gemäss Art. 854 O. R. als kraftlos erklärt worden.

Die Spar- und Kreditkasse Burgdorf ist angewiesen worden, den genannten Eigentümern, Erben Karl Jahn, am Platze der verloren gegangenen Aktien neue Titel im gleichen Nennwerte auszustellen (Art. 856 O. R.).

Burgdorf, den 16. Juni 1913. (W 176)

Der Gerichtspräsident: **Heuer.**

Mit Verfügung des unterfertigten Amtes vom 14. Juni 1913 wurde die Lebensversicherungspolice Nr. 364, D 55 der «Patria» schweiz. Lebensversicherungsgesellschaft in Basel, d. d. 1. Mai 1896, über Fr. 2000, lautend auf Jakob Widmer, Metzger und Wirt, in Hemberg, gemäss Art. 301 Z. P. als kraftlos erklärt. (W 177)

Lichtensteig, den 16. Juni 1913.

Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg.

Drittes Aufgebot

Es werden vermisst die Talons folgender Aktien der Basellandschaftlichen Hypothekenbank in Liestal: Talons der Aktien Nr. 30, 450—451, 1371, 1836, 2823—2824, 2691—2694, 3634—3638, 4668—4669, 4678—4681, 6104, 6107—6114, 7404, 9323—9334, 9340, 9707, 9766—9775, 10494—10515, 12335—12352, 13199—13215.

An den oder die allfälligen Inhaber der obgenannten Urkunden ergeht anmit die Aufforderung, solche binnen 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt (24. Mai 1911) an gerechnet, der Obergerichtskanzlei Baselland in Liestal vorzulegen, widrigenfalls dieselben kraftlos erklärt würden. (W 179)

Liestal, den 18. Juni 1913.

Obergerichtskanzlei Baselland.

Nachbenannte Hypothekartitel werden vermisst:

1) Gült, angeg. bell. Martin, G. 104, laut Kaufbrief vom 7. November 1878, dem Kaspar Stoll, in Pfäffikon.
2) Gült, angeg. bl. Ostern, von G. 500, laut Do. dem Chorherr Stalder, in Münster.
3) Gült, angeg. bl. Weihnacht, von G. 200, laut Do. der Pfarrkirche in Sursee.
4) Zugebrachtes Gut der Mutter Anna Kaufmann sel., von G. 319.
5) Auskaufsgut, angeg. 6. Juni 1829, von G. 400, laut obigem Kaufbrief der Schwester Marie Albisser.
6) Auskaufsgut, angeg. 19. Dezember 1820.

Laut Anmerkungen in den Protokollen sollen Posten Ziff. 1 und 2 abbezahlt und diejenigen sub Ziff. 4 und 5 vererbt sein, es fehlt aber der Ausweis. Ziff. 3 ist als unbekannt eingetragen, Ziff. 6 gilt als abbezahlt, es fehle aber der Ausweis. Weitere Angaben sind an hand der Protokolle nicht möglich.

Die Titel haften auf der Liegenschaft Bodenmatt in Geuensee (Kanton Luzern), deren Besitzer seit 1904 Augustin Burkart ist. Frühere Besitzer waren vom Jahre 1829 bis 1878 Irena Albisser und vom Jahre 1878 bis 1904 Josef Albisser.

Sämtliche Kapitalposten mussten seit vielen Jahren nicht verzinst werden. Ihre Ansprecher sind nicht bekannt, die Instrumente werden als abbezahlt behauptet und vermisst.

Auf das Gesuch des Gemeinderates von Geuensee namens der Kinder des Vorbesitzers Josef Albisser, Marie und Julie Albisser, wird ein allfälliger Inhaber der genannten Werttitel, unter Hinweis auf Art. 870 und 871 Z. G. B. hiemit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Titel für totgerufen und als kraftlos erklärt würden.

Sursee, den 18. Juni 1913. (W 178)

Der Gerichtspräsident: **Fellmann.**

Die Amortisation von Schuldbrief um Fr. 3000, d. d. 3. November 1888, haftend auf Rütlimatt und Weid zu Immensee Küssnacht, Gb. Nr. 2199 (1073/74), Ziffer 17, wird anbegehrt. (W 117)

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Küssnacht vom 7. April 1913 wird der allfällige Inhaber dieses Titels aufgefordert, denselben bis Ende April 1914 dem unterfertigten Gerichte vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist gemäss Art. 870 des Z. G. B. für kraftlos erklärt würde.

Küssnacht, den 7. April 1913.

Bezirksgericht Küssnacht.

Es wird beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirkes die amtliche Löschung folgenden Titels verlangt:

Sparbüchlein Nr. 182 vom 30. März 1913, zugunsten der Frau Christine Fasel, geb. Zosso, in Winterlingen (St. Antoni), des Kapitals von Fr. 1000, gegen die Bank A. Nussbaumer & Cie, in Freiburg.

Einsprachen gegen dieses Begehren sind bis zum 20. Mai 1916 an die Gerichtsschreiberei Tafers zu richten. (W 144)

Tafers, den 17. Mai 1913.

Aus Auftrag,

Der Gerichtsschreiber: **L. Poffet.**

La pretura del distretto di Locarno, con suo decreto odierno, a diffidato e diffida lo sconosciuto portatore del pagherò n° 9 della Soc. An. Kurhôtel Esplanade, in Minusio, di fr. 4000 (quattromila) all'ordine E. Frieden, Locarno, a produrlo alla Cancelleria della pretura, in Locarno, entro il 15 agosto 1913; in difetto di che ne sarà pronunciata l'ammortizzazione.

Locarno, 27 marzo 1913.

(W 94) *Il vice-pretore:* **Daniele Degiorgi.**

Ensuite d'ordonnance de ce jour, sommation est faite au détenteur inconnu du carnet d'épargne n° 4238, valeur au 31 décembre 1912: Fr. 4081. 90, faisant en faveur de M. et Mme. Joseph Bourqui, de Murist, à Vichy, contre la Banque de l'Etat de Fribourg, d'avoir à le produire au greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de 3 mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fribourg, le 6 juin 1913. (W 162)

Le président: **M. Berset.**

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

„La Genevoise" Lebensversicherungs-Gesellschaft in Genf

An Stelle des Herrn J. Schönenberger, Sekundarlehrer in Zug, wird Herr **Wilhelm Luthiger**, Coiffeur in Zug, als Rechtsdomizilträger für den **Kanton Zug** ernannt. (D 36)

Der Direktor: **A. Georg.**

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Interlaken

Tuch- und Massgeschäft. — 1913. 14. Juni. Der Inhaber der Einzelfirma **Walter Michel**, früher in Bönigen, nun in Interlaken wohnhaft (S. H. A. B. Nr. 324 vom 19. August 1903, pag. 1298), hat den Sitz der Firma von Bönigen nach Interlaken verlegt und fügt der Natur des Geschäftes als weitern Geschäftszweig bei: Massgeschäft. Geschäftslokal: Jungfraustrasse.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1913. 9. Juni. Unter dem Namen **Standschützen Hochdorf** gründet sich mit Sitz in Hochdorf und auf unbestimmte Dauer ein Verein zum Zwecke, die Ausbildung seiner Mitglieder im Schiesswesen, speziell im Sektionsschiessen, zu fördern, sowie unter ihnen vaterländische Gesinnung und gute Kameradschaft zu pflegen. Die Statuten datieren vom 20. Mai 1911. Der Verein besteht aus Aktiv- und Ehrenmitgliedern. Die Aufnahmegesuche erledigt der Vorstand unter Mitteilung an die Generalversammlung. Die Festsetzung des Jahresbeitrages und der Eintrittsgebühr für neue Mitglieder ist Sache der ordentlichen Generalversammlung. Jedes neu aufzunehmende Mitglied hat sich über eine gewisse Schiessfähigkeit auszuweisen. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Ausschluss und Tod. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt den Verein nach aussen; er besteht aus Präsident, Vizepräsident, Kassier, Aktuar und Schützenmeister. Dessen Mitglieder sind auf zwei Jahre gewählt. Der Vorstand konstituiert sich selbst. In dessen Namen führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Fritz Liechti, von Bern; Vizepräsident: Anton Gander, von Beckenried, Aktuar: Bruno Hübscher, von Schongau; alle wohnhaft in Hochdorf.

14. Juni. **Kurverein von Weggis** mit Sitz in Weggis (S. H. A. B. Nr. 159 vom 27. Juni 1911, pag. 1102, und dortige Verweisung). An Stelle des zurückgetretenen Dr. Josef Zehnder wird als Vizepräsident gewählt: Emil Egli, jun., von Basel, in Weggis.

14. Juni. Unter dem Namen **Schützengesellschaft Weggis** besteht seit dem Jahre 1834 ein Verein von Schützen, welcher bei der Pflege echter Kameradschaft bestrebt ist, durch Ausbildung seiner Mitglieder in der Schiesskunst das freiwillige Schiesswesen zu fördern und dadurch an der Hebung der nationalen Wehrkraft mitzuwirken. Der Sitz des Vereins ist

in Weggis und dessen Dauer ist unbeschränkt. Die Statuten datieren vom 20. April 1913. Mitglied kann jeder Schütze werden, welcher das 17. Altersjahr zurückgelegt hat und in bürgerlichen Ehren und Rechten steht. Schützenfreunde können als Passivmitglieder eintreten. Beim Eintritt in die Gesellschaft hat jedes Mitglied den Betrag von Fr. 5 zu entrichten. Für die Jungschützengesellschaft, deren Patronat durch den Verein ausgeübt wird, bestehen besondere Uebertrittsbedingungen für deren Mitglieder. Der freiwillige Austritt geschieht durch förmliche Austrittserklärung, ferner geht die Mitgliedschaft verloren durch Ausschluss oder Tod. Die Aktivmitglieder bezahlen einen jährlichen Beitrag von Fr. 3, die Passivmitglieder dagegen Fr. 5. Ist ein Mitglied über 60 Jahre alt, so wird dessen Jahresbeitrag auf Fr. 1 ermässigt. Für die Verpflichtungen der Gesellschaft haftet nur deren Vermögen. Ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder haben keinen Anspruch auf das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: a. Die Generalversammlung; b. der Schützenrat; c. die Rechnungskommission; d. die Kommission für die Leitung der Jungschützengesellschaft. Der Verein wird nach aussen von dem aus 7 Mitgliedern bestehenden, auf zwei Jahre gewählten Schützenrat vertreten, in dessen Namen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Präsident ist Andreas Zimmermann, von Weggis; Vizepräsident: Franz Dolder, von Münster; Aktuar: Anton Bucher, von Marbach (Kt. Luzern); alle sind wohnhaft in Weggis.

16. Juni. Inhaber der Firma **Christian Karg, Sport-Commission,** mit Sitz in Luzern ist Christian Karg, von Harresbausen (Grossherzogtum Hessen), in Luzern. Pilatusstrasse 7, Morgartenstrasse 1. Sportbureau.

Schlosserei, etc. — 17. Juni. Die Firma **Lukas Brügger,** mech. Schlosserei und Eisenhandlung, in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 290 vom 21. Juli 1904, pag. 1157), wird infolge Konkurserkenntnisses des Gerichtspräsidenten von Hochdorf von Amteswegen gestrichen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

1913. 18. Juni. Unter dem Namen **Fischerei-Verein Altreu & Umgebung** hat sich mit Sitz in Altreu ein Verein gegründet, welcher die Hebung des Fischstandes in den öffentlichen Gewässern, sowie der Fischerei im allgemeinen bezweckt und Uebelstände und Mängel in der Fischerei, namentlich im obern soloth. Aaregebiet beseitigt. Die Statuten wurden am 11. Mai 1913 festgesetzt. Mitglied kann werden, wer volljährig und wegen groben Vergehen gegen die Fischereigesetze noch nie bestraft worden ist. Die Anmeldung erfolgt schriftlich beim Vorstand. Ueber die Aufnahme entscheidet die Vereinsversammlung. Für den Austritt ist Art. 70, Al. 2, Z. G. B. massgebend. Bei schweren Verletzungen der Vereinsbestrebungen oder bei Nichtbezahlung des Jahresbeitrages können die Fehlbaren durch die Vereinsversammlung vom Verein ausgeschlossen werden. Jahresbeitrag und Eintrittsgebühr werden durch die ordentliche Vereinsversammlung festgesetzt. Die Organe des Vereins sind: a. Die Vereinsversammlung; b. der aus 7 Mitgliedern bestehende Vorstand; c. die von der Vereinsversammlung oder Vorstand gewählten Spezialkommissionen; d. die Rechnungsrevisoren. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haften dessen Mitglieder, soweit das Vereinsvermögen nicht hinreicht, solidarisch und zwar auf die Dauer der Pachtperiode. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder Kassier durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Präsident ist August Kocher-Kocher; Vizepräsident: Leo Kocher, Josten; Aktuar: Josef Kocher, Kaspars, diese in Altreu, und Kassier: Emil Schönmann, Wirt in Selzach.

Bureau Stadt Solothurn

Elektrische Installationen, etc. — 17. Juni. Die Firma **Robert Vogel** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 204 vom 5. August 1897, pag. 838, und Nr. 54 vom 1. März 1913, pag. 371) erteilt Prokura an Ernst Furrer, Ludwigs sel., von Goldiwil, Elektrotechniker in Solothurn.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Zigaretten. — 1913. 16. Juni. Inhaber der Firma **O. Turmann** in Basel ist Osias Turmann-Chebrak, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Basel. Handel und Fabrikation in Zigaretten. Greifengasse 37.

Handel in Eisenwaren, etc. — 16. Juni. Inhaber der Firma **Robert Oeschger** in Basel ist Robert Oeschger, von Gansingen (Aargau), wohnhaft in Basel, mit seiner Ehefrau Pauline, geb. Gassler, in Gütergemeinschaft lebend. Handel in Eisenwaren, Werkzeugen, Bau- und Möbelbeschlägen, Hausbaltungsartikeln und landwirtschaftlichen Geräten. Steinenvorstadt 67.

Zahnärztliche Bedarfsartikel. — 16. Juni. Die unter der Firma **A. Kölliker & Cie** in Basel bestehende Zweigniederlassung (S. H. A. B. Nr. 256 vom 7. Oktober 1910, pag. 1742) der Kollektivgesellschaft unter gleicher Firma in Zürich ist infolge Streichung der Firma am Sitze der Hauptniederlassung von Amteswegen gestrichen worden. Aktiven und Passiven sind von der Firma «A. Kölliker & Cie A. G.» in Zürich übernommen worden.

Die Aktiengesellschaft unter der Firma **A. Kölliker & Cie A. G.** mit Sitz in Zürich (eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich am 19. April 1913 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 104 vom 22. April 1913, pag. 733) hat in Basel unter derselben Benennung eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und Betrieb des bisher von der Kollektivgesellschaft «A. Kölliker & Cie» in Zürich betriebenen Geschäftes, bestehend in Fabrikation und Handel in zahnärztlichen Bedarfsartikeln. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Kölliker & Cie» übernommen. Das Gesellschaftskapital beträgt eine Million Franken (Fr. 1,000,000), eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Für die Zweigniederlassung bestehen keine besondern statutarischen Vorschriften. Zur Vertretung der Zweigniederlassung als deren Geschäftsführer sind berechtigt: Die auch für die Hauptniederlassung zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder: Konrad Morf-Koelliker, von Zürich, wohnhaft in Rapperswil, und Jean Staub-Huhmann, von Oberrieden, wohnhaft in Zürich, und zwar je mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt worden an Jean Fries, von Kloten, und Rudolf Kyburz, von Entfelden, beide wohnhaft in Zürich. Geschäftslokal: Freiestrasse 103.

Kommission, Spedition, Agentur. — 17. Juni. In der Firma **B. Stoffel** in Basel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 3. Februar 1884, pag. 66) ist die an Franz Anton Stoffel erteilte Prokura erloschen.

Kolonialwaren, Landesprodukte. — 18. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Löw & Spreyermann** in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 5. Januar 1905, pag. 18) hat sich infolge Todes des Gesellschafters Leonhard Löw-Winteregg, aufgelöst; Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «Löw & Spreyermann».

Leonhard Löw-Berger, von und in Binningen, und Leonhard Heinrich Spreyermann, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Emilie, geb. Stump, in Gütergemeinschaft lebend, haben unter der Firma **Löw & Spreyermann** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 18. Juni 1913 beginnt und Aktiven und Passiven der früheren Kollektivgesellschaft «Löw & Spreyermann» übernimmt. Handel in Kolonialwaren und Landesprodukten. Birmannsgasse 17.

Wirtschaft. — 18. Juni. Inhaber der Firma **Charles Anselm** in Basel ist Karl Anselm-Fahrni, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Barfüssergasse 12.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Getreide und Landesprodukte. — 1913. 18. Juni. Inhaber der Firma **O. Schönenberger** in Wil ist Otto Schönenberger, von Bütschwil, in Wil. Handel in Getreide und Landesprodukten. Freudenau.

18. Juni. Die Firma **Elektrizitätswerk des Kantons St. Gallen** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 96 vom 19. April 1911, pag. 651) erteilt Kollektivprokura an Bernhard Vögeli, von Rüti (Glarus), Carl Leutenegger, von Münchwilen (Kt. Thurgau), und Ulrich Rauch, von Filisur (Graubünden), alle drei wohnhaft in St. Gallen, in der Weise, dass dieselben unter sich je zu zweien zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift berechtigt sind.

Müllerei. — 18. Juni. Die Firma **J. C. Schönenberger,** Müllerei, in Freudenau b. Wil (S. H. A. B. vom 21. August 1891, pag. 704), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1913. 14. Juni. Die Firma **Genossenschaft für elektrische Beleuchtung Pontresina in Liq.** in Pontresina (S. H. A. B. Nr. 60 vom 9. März 1910, pag. 406) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

16. Juni. Die **Viehzuchtgenossenschaft Filisur** in Filisur (S. H. A. B. Nr. 75 vom 22. März 1910, pag. 509) hat ihren Vorstand wie folgt neu bestellt: Johann Peter Schmidt, Präsident; Georg Barandun, Vizepräsident und Kassier; Anton Badrutt, Aktuar und Zuchtbuchführer; alle in Filisur.

17. Juni. Der **Handwerker- und Gewerbeverband Rhätikon** in Landquart (S. H. A. B. Nr. 123 vom 18. Mai 1911, pag. 812) hat als Präsident Arnold Wälchli und als Vizepräsident Felix Ragaz-Pfeiffer gewählt, beide in Landquart.

Caffè e pasticceria. — 17 giugno. Società in nome collettivo, sotto la ditta **Lardelli, Lardi y Compania,** a Poschiavo (F. u. s. di c. del 13 febbraio 1912, nº 39, pag. 254). Il socio Giovanni Giacomo Lardelli è decesso. A fare parte della società è entrato al suo posto: Santiago Lardelli-Semadeni, di Poschiavo, domiciliato a Granada, la di cui procura per consequenza viene annullata. Il diritto di firmare per la società spetta d'ora in poi ai soci: Enrico Lardelli e Pietro Rodolfo Lardi, ambedue a Poschiavo, e Sanliago Lardelli-Semadeni, a Granada.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

Karton- und Kunstlederfabrikation. — 1913. 17. Juni. Die Firma **Heinrich Irschlinger,** Karton- und Kunstlederfabrikation, in Hirschthal (S. H. A. B. 1910, pag. 62), wird infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen.

Bezirk Bremgarten

18. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bank in Wohlen** mit Sitz in Wohlen (S. H. A. B. 1911, pag. 1630) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. August 1912 am 31. Dezember 1912, zufolge Ueberganges an die Aargauische Bank aufgelöst. Sie überträgt am genannten Tage im Liquidationswege ihr gesamtes Vermögen in Soll und Haben mit Einschluss der Reserven und mit Ausschluss des Jahresergebnisses für 1912 der Aargauischen Bank zu handen ihrer am 1. Januar 1913 an ihre Stelle tretenden Rechtsnachfolgerin, der Aargauischen Kantonalbank, die in Wohlen mit 1. Januar 1913 eine Filiale eröffnet. Als Liquidatoren für die Vollziehung des Vertrages mit der Aargauischen Bank, die Feststellung und Anweisung des den Aktionären der Bank in Wohlen verbleibenden Jahresergebnisses von 1912 und allfällig s. Z. noch weiter nötige Vertretung der aufgelösten Gesellschaft werden ernannt: Leo Dubler, Präsident des Verwaltungsrates; Josef Bochsler, Notar, Aktuar des Verwaltungsrates; Josef Meier, Fürsprech in Wohlen. Die Mitglieder der Liquidationskommission zeichnen kollektiv zu zweien. Das Unterschriftsrecht der bisher zeichnungsberechtigten Leo Dubler, Johann Michel, Josef Bochsler, Gottfried Weber und Leo Steinmann ist erloschen.

18. Juni. **Spar- & Leihkasse Bremgarten,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Bremgarten (S. H. A. B. 1913, pag. 698). Die dem Mitglied des Verwaltungsrates Otto Meienberg, dem Buchhalter Aloys Bürgisser und dem Kassier Josef Gehrig zustehende Befugnis zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift zu zweien namens der Gesellschaft, wird gemäss Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 14. Juni 1913 gelöscht. Als Kurator (Sachwalter) wurde vom Gericht bestellt: Notar J. Bochsler, in Bremgarten, welchem nunmehr allein die Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift zusteht.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Käserei. — 1913. 14. Juni. Inhaber der Firma **Karl Bissegger** in Buhwil ist Karl Bissegger, von Wuppenau, in Buhwil. Käserei.

Stickerei. — 16. Juni. Die Firma **Marin Müller,** Schiffligstickerei, in Oberhof-Braunau (S. H. A. B. Nr. 155 vom 19. Juni 1907, pag. 1099), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

17. Juni. **Aktienstickerei St. Margarethen** in St. Margarethen (S. H. A. B. Nr. 40 vom 18. Februar 1908, pag. 266). An Stelle des ausgeschiedenen Konrad Stücheli haben die Aktionäre dieser Gesellschaft als Präsident des Verwaltungsrates gewählt: Johann Nadler (bisher Vizepräsident), und neu als Vizepräsident: Jakob Müller, von Löhningen (Kt. Schaffhausen), in St. Margarethen. Präsident, Vizepräsident und der Geschäftsführer zeichnen je einzeln rechtsverbindlich namens der Gesellschaft.

18. Juni. Die **Käsereigenossenschaft Berg** in Berg hat in ihrer Generalversammlung vom 20. April 1913 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 219 vom 3. Juli 1899, pag. 884, und Nr. 225 vom 8. September 1908, pag. 1567, publizierten Tatsachen getroffen: Bei einem allfälligen Gesamtverkauf eines Anwesens oder Uebergang infolge Erbschaft oder Schenkung zum fernern gesamten oder teilweisen Fortbetrieb desselben, gehen Rechte und Pflichten eines Mitgliedes ohne weiteres auf den Nachfolger über. Tritt kein Ersatzmitglied ein, so kann der Veräusserer auf Ende des laufenden Betriebsjahres den Austritt nehmen, womit jedoch jedes Anspruchsrecht für denselben erlischt; ebenso bei Todesfall ohne Nachfolgeschaft. Beim Austritt eines Mitgliedes auf die laut § 1 der Statuten erfolgte Kündigung hin, fällt dessen Anteilhaberrecht dahin und hat dasselbe eine Austrittstaxe von Fr. 40 per 1000 Kilo der in den letzten fünf Jahren im Durchschnitt jährlich gelieferten Milch zu bezahlen.

Käserei. — 18. Juni. Die Firma **Carl Dutli**, Käserei, in Hobentannen (S. H. A. B. Nr. 208 vom 19. August 1908, pag. 1467), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Hôtel-pension. — 1913. 16 giugno. Titolare della ditta **J. Goetz**, in Calprino, è Jakob Goetz, di Conrado, da Benken, a Calprino. Esercizio dell'albergo Hôtel-Pension du Lac.

Vini. — 17 giugno. Titolare della ditta **Ernesto Dozio**, in Lugano, è Ernesto Dozio, fu Pasquale, del Molino di Biogno, in Lugano. Vini.

Vini. — 17 giugno. Titolare della ditta **Angelo Lorenzi**, in Lugano, è Angelo Lorenzi, fu Pietro, di Bergamo (Italia), in Lugano domiciliato. Vini.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Cafés, thés, tapis, broderies. — 1913. 16 juin. La maison **A. C. Sfezzo**, cafés et thés, à Lausanne (F. o. s. du c. des 18 novembre 1909 et 27 juillet 1912), fait inscrire qu'elle a ouvert un magasin de tapis d'Orient et broderies orientales, aux Galeries St-François, et qu'elle continue le commerce de cafés et thés.

Restaurant sans alcool. — 16 juin. La société en commandite **Cassini et Cie.**, exploitation d'un café-chocolat, à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 octobre 1912), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée. La commandite de trois mille cinq cents francs d'Emile-Samuel-Auguste Krieg est éteinte et radiée, ainsi que la procuration.

Marius-Thérésinus-Pierre Cassini, de Nice (France), domicilié à Lausanne, a repris sous la raison **Cassini Marius**, à Lausanne, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société en commandite «Cassini et Cie.», radiée. Exploitation d'un café-chocolat, soit Restaurant sans alcool Badan, Rue du Grand Pont 16.

Café. — 16 juin. La raison **Ch. Metzger**, café, à Lausanne (F. o. s. du c. des 30 mars 1898, 3 octobre 1899 et 18 août 1906), est radiée ensuite de remise de commerce.

Boulangerie-pâtisserie. — 16 juin. La maison **Ch. Roggen**, boulangerie-pâtisserie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 mars 1909), fait inscrire qu'elle a ouvert un second magasin à Cour.

Hôtel, etc. — 16 juin. Le chef de la maison **U. Sautter**, à Lausanne, est Urbain Sautter, de Tournus (Saône-et-Loire, France), domicilié à Lausanne. Exploitation d'un hôtel, crèmerie et restaurant, à la Place du Port 9, Ouchy, à l'enseigne «Hôtel d'Angleterre».

16 juin. Sous la raison sociale **Société Foncière Square Cour-Beauregard**, il a été constitué une société anonyme, dont le siège est à Lausanne. La durée est illimitée. La société a pour objet l'acquisition d'immeubles bâtis ou non, sis dans le canton de Vaud, l'aménagement de ces immeubles, leur location, leur revente et tous actes commerciaux et industriels que comportent ces diverses opérations. Les statuts portent la date du 16 juin 1913. Le capital social est fixé à soixante mille francs, divisé en deux cent quarante actions de deux cent cinquante francs chacune, au porteur. Les publications auront lieu par la «Feuille d'avis de Lausanne». La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un seul administrateur. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres. Pour la première période triennale, il est composé d'un administrateur, lequel est Louis Piguet, régisseur, à Lausanne. Rue du Grand Pont 16, bureau de Louis Piguet, régisseur.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

1913. 16 juin. Sous la raison sociale **Société immobilière de Bevaix**, et par acte constitutif du 6 juin 1913, il a été fondé une société anonyme, qui a pour but l'acquisition d'immeubles bâtis ou non bâtis, situés à Bevaix ou sur le territoire de cette commune, la construction de villas et de maisons de rapport, la location, la vente, l'échange et d'une manière générale la mise en valeur de ces immeubles. La durée de la société est illimitée. Le siège de la société est à Bevaix (Neuchâtel). Le capita social est de vingt mille francs (fr. 20,000), il est divisé en deux cents actions, au porteur, de cent francs l'une. Les publications émanant de la société ont lieu par voie d'insertion dans la «Feuille d'avis de Neuchâtel» et le «Vignoble Neuchâtelois». La société est administrée par un conseil d'administration, composé de trois à cinq membres, nommés par l'assemblée générale des actionnaires pour une durée de trois ans et rééligibles. Le conseil d'administration peut nommer tous fondés de procuration et leur déléguer la signature sociale. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du vice-président et du secrétaire du conseil d'administration, ou par la signature collective du président et du vice-président, ainsi que par la signature des fondés de procuration qui pourraient être désignés dans la suite selon l'art. 31 des statuts. Ont été désignés pour le premier exercice social: Président: François Strambi, de Neggio (Tessin); vice-président: Gustave Dubois, de Bevaix; secrétaire: Arthur Straubbaar, de Bevaix; tous trois domiciliés à Bevaix. Bureaux de la société: A Bevaix.

Bureau du Locle

Exportation. — 16 juin. La société en nom collectif **Pierrehumbert et Co.**, au Locle (F. o. s. du c. du 17 octobre 1911, n° 257, page 1735), est dissoute et radiée.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Pierres fines pour l'horlogerie. — 16 juin. Le chef de la maison **Ferdinand Krügel**, à Travers, est Ferdinand Krügel, de Escholzmatt (Lucerne), domicilié à Travers. Fabrique de pierres fines pour l'horlogerie. Rue Champ de la Pierre. Cette maison a été fondée le 1er avril 1902. La maison «Ferdinand Krügel» donne procuration à Mina-Esther-Amélie Krügel, à Travers.

Hôtel. — 16 juin. Le chef de la maison **Hans Bürkli**, à Couvet, est Hans-Arthur Bürkli, d'Entlebuch (canton de Lucerne), domicilié à Couvet. Hôtel de l'Aigle. Grand'Rue 7. Cette maison a été fondée le 1er février 1913.

Bureau de Neuchâtel

Cabinet dentaire. — 14 juin. Amédée (Gottlieb)-Joseph Würth, fils d'Auguste, et Max Bicard, fils de Siegmund, tous deux à Neuchâtel, ont constitué, à Neuchâtel, sous la raison sociale **Würth et Bicard**, une société en nom collectif, commençant le 1er juin 1913. Cabinet dentaire. Rue de l'Hôpital n° 11.

Genf — Genève — Ginevra

1913. 16 juin. Suivant acte passé devant Me J. A. Buscarlet, notaire, à Genève, le 12 juin 1913, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Grenade-Plainpalais**, une société anonyme, ayant son siège à Plainpalais, Rue des Vieux-Grenadiers et ayant pour objet l'acquisition de terrains dans la commune de Plainpalais, la construction de maisons sur ces terrains, la location et la vente des immeubles. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 10 actions de fr. 5000 chacune, au porteur. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un administrateur ou par un conseil d'administration de trois membres au maximum. Lorsque la société a plus d'un administrateur, elle n'est valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée que par la signature collective de la majorité des membres du conseil d'administration ou par la signature d'un administrateur, spécialement désigné, porteur d'un extrait des registres en bonne forme. Pour la première période triennale, l'administration est confiée à un conseil de deux membres, composé de Philippe Albert, régisseur, à Genève, et William Henssler, architecte, domicilié à Genève.

16 juin. Suivant acte passé devant Me J. A. Buscarlet, notaire, à Genève, le 12 juin 1913, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Grenadiers-Ecole**, une société anonyme, ayant son siège à Plainpalais, Rue des Vieux Grenadiers et ayant pour but l'acquisition de terrains dans la commune de Plainpalais, la construction de maisons sur ces terrains, la location et la vente des immeubles. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 10 actions de fr. 5000 chacune, au porteur. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un administrateur ou par un conseil d'administration de trois membres au maximum. Lorsque la société a plus d'un administrateur, elle n'est valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée que par la signature collective de la majorité des membres du conseil d'administration ou par la signature d'un administrateur spécialement désigné, porteur d'un extrait des registres en bonne forme. Pour la première période triennale, l'administration est confiée à un conseil de deux membres, composé de Philippe Albert, régisseur, domicilié à Genève, et William Henssler, architecte, domicilié à Genève.

16 juin. Suivant acte passé devant Me J. A. Buscarlet, notaire, à Genève, le 12 juin 1913, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Mail-Anonymes**, une société anonyme, ayant son siège à Plainpalais, Rue des Anonymes, et ayant pour objet l'acquisition de terrains dans la commune de Plainpalais, la construction de maisons sur ces terrains, la location et la vente des immeubles. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 10 actions de fr. 5000 chacune, au porteur. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un administrateur ou par un conseil d'administration de trois membres au maximum. Lorsque la société a plus d'un administrateur, elle n'est valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée que par la signature collective de la majorité des membres du conseil d'administration ou par la signature d'un administrateur spécialement désigné, porteur d'un extrait des registres en bonne forme. Pour la première période triennale, l'administration est confiée à un conseil de deux membres, composé de Philippe Albert, régisseur, domicilié à Genève, et William Henssler, architecte, domicilié à Genève.

16 juin. Suivant acte passé devant Me J. A. Buscarlet, notaire, à Genève, le 12 juin 1913, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière Mail-Grenadiers**, une société anonyme, ayant son siège à Plainpalais, Rue des Vieux Grenadiers, et ayant pour objet l'acquisition de terrains dans la commune de Plainpalais, la construction de maisons sur ces terrains, la location et la vente des immeubles. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 10 actions de fr. 5000 chacune, au porteur. Les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un administrateur, ou par un conseil d'administration de trois membres au maximum. Lorsque la société a plus d'un administrateur, elle n'est valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée que par la signature collective de la majorité des membres du conseil d'administration ou par la signature d'un administrateur spécialement désigné, porteur d'un extrait des registres en bonne forme. Pour la première période triennale, l'administration est confiée à un conseil de deux membres, composé de Philippe Albert, régisseur, domicilié à Genève, et William Henssler, architecte, domicilié à Genève.

Chauffage central. — 16 juin. La société en nom collectif **Sambue et Girod frères et Cie.**, installations de chauffage central à eau et à vapeur, avec sous-titre: «Fabrique Genevoise de Chauffage Central», au Prieuré (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 1er juin 1908, page 991), est déclarée dissoute depuis le 1er janvier 1913. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Denrées coloniales. — 16 juin. Pierre-Ami Rehfous, associé commanditaire de la maison **Ant. Rehfous et Cie.**, denrées coloniales en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 17 juillet 1886, page 481), étant décédé le 11 janvier 1913, sa commandite de cent mille francs (fr. 100,000) est radiée. La procuration qui lui avait été conférée est éteinte. Les associés indéfiniment responsables Antoine-Etienne Rehfous, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, et Rodolphe Siegrist, d'origine argovienne, domicilié à Genève, continuent la maison dès le 11 janvier 1913, avec reprise de l'actif et du passif, sous forme de société en nom collectif et sous la même raison sociale. Locaux actuels: 24, Boulevard Helvétique.

Combustibles — 17 juin. La maison **C. Pélaz**, combustibles en tous genres, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 24 janvier 1890, page 53), a pris comme enseigne et sous-titre: «Charbonnages Franco-Belges». Bureaux actuels: Gare des Eaux-Vives.

17 juin. Suivant procès-verbal, dressé par Me Albert Choisy, notaire, à Genève, le 12 juin 1913, l'art. 4 des statuts de la **Société Immobilière des Crêts de Florissant**, société anonyme, ayant son siège à Cologny (F. o. s. du c. du 6 novembre 1912, page 1949), a été modifié comme suit: Le siège de la société est Rue du Nant 38, aux Eaux-Vives. Raoul Ricou, négociant, demeurant aux Eaux-Vives, a été nommé seul administrateur, en remplacement de Waldemar Déonna.

17 juin. Suivant procès-verbal dressé par Me Albert Choisy, notaire, à Genève, le 12 juin 1913, il a été constitué, sous la dénomination de

Société des loyers à bon marché, une société anonyme, qui a son siège aux Eaux-Vives; elle est constituée pour un temps indéterminé. Elle a pour but l'achat, la construction, l'exploitation, ainsi que la vente d'immeubles en Suisse et en France. Le capital social est fixé à la somme de soixante-cinq mille francs (fr. 65,000), divisé en 65 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune. La société est administrée par un conseil d'administration de trois membres, élus pour une période de six ans et indéfiniment rééligibles. Pour les actes à passer, le conseil d'administration peut spécialement déléguer deux de ses membres et les autoriser à signer au nom de la société. Les publications émanant de la société seront faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Le premier conseil d'administration est composé des suivants: Gaston de Lessert, rentier, demeurant à Plainpalais; Jean L'Huillier, régisseur, demeurant aux Eaux-Vives, et Rodolphe Siegrist, comptable, demeurant aux Eaux-Vives. Siège de la société: Aux Eaux-Vives, Chemin du Square n° 9.

17 juin. La Société de l'Immeuble rue de Carouge 48 A., société anonyme, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 6 mars 1913, page 402), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1913, nommé Gaston Jacquier, à Genève, comme seul administrateur. Les administrateurs Claudia-Daniella Bornand et Julia-Marie Chatelanat, démissionnaires, sont radiées.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 33643. — 16. Juni 1913, 8 Uhr.

J. Jundt & Cie, Fabrikation,

Frenkendorf (Schweiz).

Toilettenseife in Tuben.

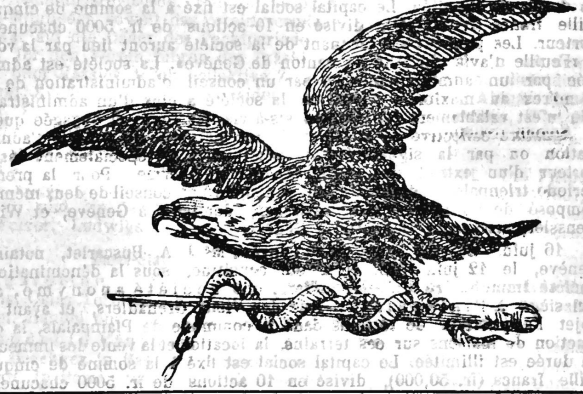
„Sapomana"

Nr. 33644. — 16. Juni 1913, 3 Uhr.

J. Feilmann, Fabrikation und Handel,

Basel (Schweiz).

Süssstofftabletten.



N° 33645. — 16 juin 1913, 8 h.

F. E. Roskopf et Ce, fabrication,

Genève-Eaux-Vives (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

F.-E. ROSKOPF

N° 33646. — 16 juin 1913, 8 h.

Jules Gmelin, commerce,

Genève-Plainpalais (Suisse).

Sirop aux hypophosphites.

Bande de garantie J. Gmelin

Nr. 33647. — 16. Juni 1913, 11 Uhr.

Otto Mannhaupt, Fabrikation,

Magdeburg (Deutschland).

Alkoholfreie Getränke, Konserven, Gelees, Limonadenextrakte, Gewürze, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, diätetische Nährmittel.

Fluade

Nr. 33648. — 17. Juni 1913, 8 Uhr

F. Soennecken, Fabrikation und Handel,

Bonn a. Rh. (Deutschland).

Metalle, teilweise hearbeitet für Kontormaschinen und -apparate, Messerschmiedewaren, Messer und Werkzeuge, Gusswaren, emaillierte und verzinnte Waren, Gold- und Silberwaren, Alfenide-, Neusilber-, Britannia-, Nickel- und Aluminiumwaren für Schreibwaren, Kontoreinrichtungen und Lehrmittel, Gummi-, Kautschuk- und Guttaperchawaren für Schreibtischzwecke, Kontoreinrichtungen und Lehrmittel, Holz-, Kork-, Horn-, Schildpatt-, Elfenbein-, Zelluloid- und ähnliche Waren, Drechsler- und Schnitzarbeiten für Schreibwaren, Kontoreinrichtungen und Lehrmittel, physikalische, chemische, optische und Messinstrumente, Wagen und Kontrollapparate, Maschinen und Maschinenteile und Geräte für Kontore und Lehrinstitute, Möbel und Polsterwaren, Papier, Pappe, Karton, Papier- und Pappwaren, Photo- und lithographische Erzeugnisse, sowie Erzeugnisse sonstiger vervielfältigender Künste und der Druckerei, Porzellan-, Töpfer- und andere Waren aus Ton, Glas und Glaswaren für den Bureau- und Kontorbedarf, sowie für Lehrinstitute, Sattler-, Riemer- und Täschnerwaren, Lederwaren, nicht genannte, auch Albums- und Bilderständer, Schreib-, Zeichen- und Malwaren, einschliesslich Tinte, Tusche und Malfarben, Kontorgeräte, einschliesslich Geschäftsbücher, Schulgeräte, Lehrmittel, Spiele und Spielwaren, Webstoffe.

Meine erste Schrift

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Le commerce et l'industrie de Lyon

(Rapport du consulat de Suisse, à Lyon, sur l'année 1912)

Soies. L'année 1912 n'a été ni bonne ni mauvaise pour l'industrie de la soie. L'usage du costume de soie s'est maintenu, mais la mode a continué aussi à demander de très petits aunages. Les inquiétudes politiques ont contribué à ralentir l'essor du marché. Le premier semestre fut une période de calme et d'apathie. En juillet, après la récolte, supérieure d'un million de kilogrammes seulement à la précédente, les demandes devinrent plus pressantes et les prix se relevèrent, mais la guerre des Balkans et ses conséquences sur la politique générale amenèrent de nouveau une grande réserve et des achats au jour le jour.

Cours des soies en 1912

	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
Grège France 1er ordre 11/13	44	43	43	43	43	44
Grège Italie 1er ordre 11/13	43	43	43	43	43	44
Grège Hongrie 1er ordre 12/16	44	44	44	44	44	44
Grège Syrie 1er ordre 9/11	41	41	41	41	41	41
Grège Brousse 1er ordre 13/20	39	39	39	39	39½	39½
Grège Japon Fre 1er ordre 13/15	40	39½	39½	40	39½	39
Grège Canton Fre 1er ordre 11/13	36	36	36½	36½	36½	36½
Grège Chine Fre 1er ordre 9/11	43	43	43½	44	43½	44
Grège Chine redévidée no 1 18/22	33	34	34	34	34	34

	Juillet	Août	Sept.	Octobre	Novembre	Déc.
Grège France 1er ordre 11/13	44	44½	45½	46	45½	45
Grège Italie 1er ordre 11/13	44	44½	45½	46	45½	45
Grège Hongrie 1er ordre 12/16	44	45	46	46	46	46
Grège Syrie 1er ordre 9/11	41	41½	42½	42½	42	42
Grège Brousse 1er ordre 13/20	39½	40	40½	42	42½	42
Grège Japon Fre 1er ordre 13/15	39	40	40	41½	41	40
Grège Canton Fre 1er ordre 11/13	36½	37½	38½	39	38½	38½
Grège Chine Fre 1er ordre 9/11	43	44	44½	45	45	44½
Grège Chine redévidée no 1 18/22	33½	33½	33	33	33	33

Mouvement des principales conditions

	1911 kg	1912 kg		1911 kg	1912 kg
Lyon	7,590,445	8,222,669	Créfeld	503,645	587,019
St-Etienne	1,291,801	1,369,880	Elberfeld	704,051	772,790
Bâle	693,895	795,987	Milan	8,871,030	9,923,190
Zurich	1,403,465	1,505,886	Turin	514,634	540,369

Production de la soie

	1911 kg	1912 kg (Estimation provisoire)
France	402,000	505,000
Italie	3,490,000	4,105,000
Espagne	88,000	78,000
Autriche-Hongrie	350,000	302,000
	4,330,000	4,990,000
Asie Centrale et Levant	2,960,000	2,300,000
Chine	7,670,000	8,655,000
Japon	9,370,000	10,620,000
Indes	240,000	175,000
Total	24,570,000	26,740,000

Soieries. L'année 1912 n'a pas tenu pour l'industrie de la soierie les promesses que faisait prévoir l'évolution de la mode revenant aux tissus de soies. Les formes nouvelles ne demandent qu'un aunage réduit. La production de la fabrique lyonnaise qui avait été de fr. 399,220,000 en 1911 a atteint fr. 412,000,000 en 1912, tandis qu'elle était de fr. 454,190,000 en 1910.

Production de la soierie lyonnaise

	1911	1912
	En mille francs	
Tissus de soie et bourre de soie pure, unis	125,700	130,400
" " " " " " " façonnés et brochés	27,000	30,500
" " " " " " " mélangés or et argent pour le Levant et les Indes	12,000	12,000
Tissus de soie et bourre de soie, mélangés, unis	49,500	53,200
" " " " " " " façonnés	7,000	8,200
Velours et peluches, soie pure	7,300	7,700
" " " " mélangée	29,520	28,800
Mousselines, gazes, crêpes	89,000	86,500
Tissus de bourrette, ameublement	1,100	1,100
" " soie artificielle	1,500	2,000
Tulles et dentelles	22,600	23,600
Passementeries métal, guimperie, dorure	24,500	23,000
Passementerie textile	2,500	2,000
Tissus divers, crépons, parapluies, etc.		3,000
	399,220	412,000

Production de la fabrique de St-Etienne

	1911 fr.	1912 fr.
Consommation intérieure	50,279,858	62,017,006
Exportation	33,997,120	31,306,102
	84,276,978	93,323,108

Importations et exportations françaises
(Tissus, passementeries et rubans de soie et bourre de soie)

	Importations 1911	Importations 1912	Exportations 1911	Exportations 1912
	(fr. 1000)		(fr. 1000)	
Angleterre	13,707	12,642	133,974	142,961
Etats-Unis	—	—	38,448	40,207
Allemagne	14,930	13,510	10,624	10,134
Belgique	—	—	10,310	17,999
Suisse	12,575	18,994	14,886	18,408
Russie	—	—	174	298
Italie	435	401	3,759	2,741
Autriche	217	488	568	672
Espagne	—	—	2,306	2,785
Turquie	—	—	6,884	7,581
Brésil	—	—	874	876
République Argentine	—	—	3,958	4,183
Algérie	—	—	1,265	1,206
Autres pays, Japon, etc.	8,847	11,841	64,040	48,599
	50,712	52,821	291,955	298,600

Métallurgie. Comme les cours des différentes valeurs métallurgiques l'indiquent, l'année 1912 a été favorable à cette industrie.

Cours des principales valeurs de la région

	Fin 1911	Fin 1912
Aciéries de Firminy	1380	1565
„ „ la Marine	1687	1925
„ „ St-Etienne	1460	1451
Creusot	1902	2075
Chatillon-Commentry	1975	2190
Commentry-Fourchambault	1470	1531
Fonderies de Chasse	1950	2700
Froges	1515	1890
Moteurs Gnome	1740	2618

Charbons. — Production de la Loire

	1911 (Définitifs) Tonnes	1912 (Approximatifs) Tonnes
Houilles	3,680,019	3,777,903
Agglomérés	220,581	227,865
Cokes	123,258	141,163
Saône-et-Loire	2,071,291	2,201,702
Haute-Saône	192,989	209,649
Allier	473,026	413,396
Puy-de-Dôme	656,368	638,368
Haute-Loire	189,990	203,585
Cantal	130,587	130,306
Isère, Drôme, Hautes-Alpes	385,866	395,190

Cours des principales valeurs de la région

	Fin 1911	Fin 1912
Montrambert	712	750
Loire	209	264
St-Etienne	465	482
Roche-la-Molière	1572	1685
Peronnière	678	608
Rochebelle	311	427
Boubic	1391	1500
Blanzy	550	804

Vins. La production totale de la France continentale a été de 59,284,171 hectolitres en 1912, contre 44,885,550 en 1911 et 28,529,964 en 1910.

Les chiffres comparatifs de notre région sont:

	1910 hl	1911 hl	1912 hl
Rhône	141,035	952,573	1,735,117
Saône-et-Loire	117,431	806,599	1,553,620
Ain	94,523	453,675	496,841
Allier	21,889	206,290	393,113
Ardèche	250,435	401,781	494,440
Cher	7,556	62,842	182,589
Drôme	188,029	306,202	370,824
Isère	201,201	607,934	682,736
Loire	21,904	257,488	474,259
Haute-Loire	2,096	25,038	54,056
Puy-de-Dôme	7,528	171,791	367,929
Savoie	57,614	318,264	381,359
Haute-Savoie	7,981	165,843	155,759

Banque. Le taux de l'escompte de la Banque de France a été de 3½ % de janvier à mai, 3 % de mai à mi-octobre, 3½ % de fin octobre, 4 % novembre et décembre. Hors banque le taux a varié de 3³/₈ % à 2⁷/₈ % pendant la première période, de 2¾ % à 2½ % pendant la seconde et de 3⁵/₈ % à 4¾ % pendant la dernière.

Cours de différentes valeurs locales

	Fin 1911	Fin 1912
Crédit Lyonnais	1538	1577
Société Lyonnaise	620	627
Omnibus et Tramways de Lyon	634	612
Gaz de Lyon	735	745
Câbles électriques Berthoud-Borel	2090	1175
Forces Motrices du Rhône	692	623

Dans le courant de l'année une nouvelle société suisse a été créée à Clermont-Ferrand, sous le titre de: «Union Helvétique de Clermont-Ferrand.»

Nachnahmesendungen nach Russland. Vom 15. Juli 1913 an können im Verkehr mit Russland Poststücke mit Nachnahme bis zum Höchstbetrag von Fr. 1000 ausgewechselt werden. Die Nachnahmesendungen unterliegen nebst der gewöhnlichen Poststücktaxe einer Nachnahmegebühr von 25 Rp. für je Fr. 10.

— **Postverkehr mit den Balkanstaaten.** Nach einer Mitteilung der bulgarischen Postverwaltung können gewöhnliche und telegraphische Postanweisungen mit den nunmehr bulgarischen Postämtern in Dedeagatsch, Dimotica, Gorna Djoumaïa, Gumurdjina, Kavala (Cavalla), Lozengrade (Kirk-Kilisse), Odrine (Adrianopel), Pachmakli, Seres, Sketscha (Xanthie), Solun (Salonich), Svilengrade (Mustapha-Pascha), ausgewechselt werden; desgleichen Poststücke ohne oder mit Nachnahmen nach Gorna Djoumaïa, Lozengrade (Kirk-Kilissé), Odrine (Adrianopel), Pachmakli, Solun (Salonich) und Svilengrade (Mustapha-Pascha), zu den gleichen Taxen und Bedingungen wie solche nach Bulgarien.

— **Basler Rheinhafen.** Wie dem Geschäftsbericht der Rheinhafen Aktiengesellschaft Basel zu entnehmen ist, betrug die durchschnittliche Arbeitsleistung im Basler Rheinhafen im Jahre 1912 bei vorherrschend Stückgutverkehr 101 Tonnen à 1000 kg pro Tag und Schiff. Die drei Hauptmonate Juni, Juli und August ergaben einen monatlichen Durchschnittsumschlag von 16,666 Tonnen, während der Durchschnittsverkehr der drei arbeitsreichsten Monate des Jahres 1911 nur 9133 Tonnen ergab. Der Gesamtverkehr im Jahre 1912 betrug 71,200 Tonnen; derjenige des wasserreichen Schiffahrtsjahres 1910 stellte sich auf 64,700 Tonnen, somit ist für das Jahr 1912 eine Zunahme von 6500 Tonnen gegenüber 1910 zu verzeichnen. Im Vergleich zu dem wasserarmen Jahre 1911 hat sich der Verkehr im abgelaufenen Geschäftsjahre verdoppelt. Die Zufuhr in 1912 betrug 47,149 Tonnen gegenüber 48,561 Tonnen in 1910 und 27,654 Tonnen in 1911. Der Talverkehr, welcher in 1910 nur 16,139 Tonnen betrug, im Jahre 1911 auf 8080 Tonnen sank und nun im Berichtsjahre auf 24,051 Tonnen gestiegen ist, hat damit ca. 51 % des Bergverkehrs erreicht. Wenn man wie vergangenes Jahr die mittlere Ladefähigkeit eines Kahnes mit 750 Tonnen annimmt, so ergibt sich für das Jahr 1912 eine Ablademöglichkeit, Berg- und Talverkehr eingerechnet, von 87,9 % gegenüber 69,05 % im Jahre 1911.

— **Handelsreisende.** Das Verzeichnis der Geschäftsfirmen, die vom 1. Januar bis 31. März d. J. Taxkarten gelöst haben, kann zum Preise von 50 Rp. von der eidg. Handelskanzlei bezogen werden.

* * *

Remboursements dans l'échange des colis postaux avec la Russie. A partir du 15 juillet crt., les colis postaux grevés de remboursement jusqu'au montant maximum de fr. 1000 seront admis dans l'échange avec la Russie.

En sus de la taxe ordinaire des colis postaux, les envois grevés de remboursement sont soumis à un droit spécial de remboursement de 25 cts. par fr. 10.

— **Service postal avec les pays balkaniques.** L'administration des postes de Bulgarie annonce que les bureaux désormais bulgares de Dédé-Agatch, Dimotica, Gorna Djoumaïa, Gumurdjina, Kavala (Cavalla), Lozengrade (Kirk-Kilissé), Odrine (Andrinople), Pachmakli, Seres, Sketcha (Xanthie), Soloun (Salonique), Svilengrade (Moustafa-Pacha) participent à l'échange des *mandats de poste* ordinaires et télégraphiques.

De plus, on peut expédier aux mêmes conditions que pour la Bulgarie des *colis postaux* ordinaires et grevés de *remboursement* à destination de Gorna Djoumaia, Lozengrade (Kirk-Kilissé), Odrine (Andrinople), Pachmakli, Soloun (Salonique) et Svilengrade (Moustafa-Pacha).

— **Voyageurs de commerce.** On peut se procurer, auprès de la chancellerie fédérale du commerce, au prix de 50 cts. l'exemplaire, le tableau des raisons de commerce qui se sont pourvues de cartes de légitimation payantes du 1er janvier au 31 mars de cette année.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurs vom 20. Juni an — Cours de réduction à partir du 20 juin

Deutschland	Fr. 123.90	= 100 Mk.	**Allemagne**
Oesterreich	„ 104.75	= 100 Kr.	**Autriche**
Ungarn	„ 104.75	= 100 „	**Hongrie**
Belgien	„ 99.55	= 100 Fr.	**Belgique**
Luxemburg	„ 99.15	= 100 Fr.	**Luxembourg**
Grossbritannien und Irland	„ 25.32½	= 1 Pfd. St.	**Gr.-Bretagne et Irlande**
Argentinien	„ 502.—	= 100 Goldp.	**Argentine**

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Rorschach-Heiden-Bergbahn

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

37. Generalversammlung

auf Samstag, den 5. Juli 1913, vormittags 11 Uhr **in die Bahnhof-Restauration am Hafen in Rorschach** eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

1. Entgegennahme des Berichtes über die Geschäftsführung im Jahre 1912
2. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages.
3. Wahl der im periodischen Austritt sich befindlichen Herren Verwaltungsräte.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten zu dieser Versammlung, sowie Rechenschaftsberichte werden bis zum 4. Juli 1913 gegen Aufgabe der Aktiennummern bei der Betriebsleitung in Heiden ausgegeben. (Z. G. 1475) 17460

Heiden, den 21. Juni 1913.

Der Präsident: **Dr. Altherr.** Der Schriftführer: **Holz.**

Schweizerischer Creditoren-Verband
Union Suisse des Créanciers ZURICH ZURIGO Unione Svizzera dei Creditori

Direkte Vertretung in Betreibungs-, Nachlass- und Konkurssachen in der ganzen Schweiz

Einladung zur Generalversammlung

Samstag, den 21. Juni 1913, nachmittags 2½ Uhr
ins Hotel St. Gotthard, Zunftsaal, Bahnhofstrasse 87, Zürich I

Traktanden:

1. Verlesen des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage und Abnahme der Jahresrechnung samt Rechenschaftsbericht.
3. Antrag des Vorstandes betr. Veröffentlichung des Monatsbulletins.
4. Wahl des Vorstandes und der Rechnungsrevisoren.
5. Referat und Diskussion über Geschäftsmaximen und Handelspolizei einzelner Kantone.
6. Unvorhergesehenes und allgemeine Umfrage.

(2812 Z) 1576

Zürich, den 5. Juni 1913.

Der Vorstand des Schweizerischen Creditoren-Verbandes:
Der Präsident: **Jules Kuhn.** Der Sekretär: **R. Hofer.**

Ferrovie Regionali Ticinesi

Avviso di convocazione

Gli azionisti delle Ferrovie Regionali Ticinesi sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di **sabato, 28 giugno 1913,** alle ore 10 ant, nell' **ufficio della direzione della Ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco** in **Locarno,** col seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite per il 1° esercizio sociale, chiuso al 31 dicembre 1912. Relazione dell' ufficio di controllo. Approvazione dei conti e scarico all' amministrazione.
2. Nomina di 3 revisori e di 2 revisori supplenti per l' esercizio 1913.
3. Eventuali.

Osservazioni. — Il bilancio ed il conto profitti e perdite, nonchè la relazione dei revisori sono a disposizione degli azionisti presso gli **uffici amministrativi della Ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco,** dal **23 al 27 giugno** (art. 32, II° capoverso dello statuto).

Per poter prendere parte all' assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni, entro il **27 giugno** and. al più tardi, presso le spett. Banche **Svizzera Americana** e **Credito Ticinese** in **Locarno,** ritirandone la tessera di ammissione all' assemblea. (4058 O) 1741

Locarno, 16 giugno 1913.

Per il consiglio d' amministrazione,

Il presidente: **Francesco Balli.** Il segretario: **Achille Gianella.**

TRAMVIE ELETTRICHE LOCARNESI

Avviso di convocazione

Gli azionisti per la Società delle Tramvie Elettriche Locarnesi sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di **domenica, 29 giugno 1913,** alle ore 10. 30 ant., **nella sala delle assemblee comunali in Minusio,** col seguente

Ordine del giorno:

1° Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite per il 7° esercizio sociale chiuso al 31 dicembre 1912. Relazione dell' ufficio di controllo. Approvazione dei conti e scarico all' amministrazione.
2° Nomina di 2 membri del consiglio di amministrazione, in sostituzione di quelli sortenti per turno (Dott. Leone Cattori e Giovanni Pedrazzini).
3° Nomina di 3 revisori per l'esercizio 1913.
4° Riduzione del capitale sociale.
5° Relazione del consiglio di amministrazione.
6° Eventuali. (4057 O) (1740 I)

Osservazioni. — Il bilancio ed il conto profitti e perdite, nonchè la relazione dei revisori, sono a disposizione degli azionisti presso la **sede sociale in Locarno** (uffici amministrativi della Ferrovia di Vallemaggia) **dal 19 al 28 giugno** (art. 37, II° capoverso dello statuto).

Per poter prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni, **entro il 27 giugno** and. al più tardi, presso una banca del cantone, agenzia o rappresentanza, ritirandone la tessera d'ammissione all' assemblea.

Locarno, 16 giugno 1913.

Per il consiglio di amministrazione,

Il presidente: **Francesco Balli.** Il segretario: **Albino Soldati.**

Drahtseilbahn Ligerz - Tessenberg

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 30. Juni 1913, nachmittags 3½ Uhr

im Hotel Mont-Souhait in Prägelz

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Genehmigung der Jahresrechnung mit Bilanz pro 1912 und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

☞ Die Zutrittskarten, welche am Tage der Generalversammlung zur einmaligen **freien Fahrt von Ligerz nach Prägelz und zurück** berechtigen, können gegen Vorweisung der Aktientitel bis **zum 30. Juni** erhoben werden:

In **Ligerz** bei der **Betriebsdirektion,**
in **Biel** auf dem **Notariatsbureau Rufer.**

Rechnung, Bilanz und Bericht der Rechnungsrevisoren liegen von heute an im Betriebsbureau der Drahtseilbahn in Ligerz zur Einsicht der Aktionäre auf. Daselbst kann auch der Geschäftsbericht bezogen werden. (1073 U) 1676

Ligerz, den 14. Juni 1913.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **Dr. A. Rossel.** Der Sekretär: **Ad. Schläfli.**

Entreprise du Gaz Porrentruy S. A.

In der am 19. Mai 1913 stattgefundenen Ziehung wurden 12 Obligationen des 4½ % Anleihens von 1906:

Nr. 9, 24, 38, 44, 47, 54, 72, 81, 100, 129, 139, 140 herausgelost.

☞ Die Rückzahlung dieser Titel erfolgt spesenfrei am **31. Dezember 1913** bei der (1743.)

Spar- & Leihkasse in Bern.

Bern, 20. Mai 1913.

Ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco

Avviso di convocazione

Gli azionisti della **Ferrovia Locarno-Pontebrolla-Bignasco** sono convocati in (4056 O) (1739.)

assemblea generale ordinaria

per il giorno di **domenica, 29 giugno 1913,** alle **ore 3¼ pom.,** nella **sala delle assemblee comunali** in **Bignasco,** col seguente

ORDINE DEL GIORNO:

1° Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite per il 10. esercizio sociale, chiuso al 31 dicembre 1912 Relazione dell' ufficio di controllo. Approvazione dei conti e scarico all' amministrazione.
2° Nomina di 3 membri del consiglio di amministrazione in sostituzione di quelli sortenti per turno, giusta il sorteggio effettuato dal consiglio ai termini dell' art. 26 dello statuto (Giovanni Pedrazzini, avv. Attilio Zanolini e avv. Antonio Zanini).
3° Nomina di 5 revisori per l' esercizio 1913.
4° Eventuali.

Osservazioni. Il bilancio ed il conto profitti e perdite, nonchè la relazione dei revisori sono a disposizione degli azionisti presso la **sede sociale** (direzione dell' esercizio) in **Locarno,** dal **19 al 28 giugno** (art. 37, II. capoverso dello statuto).

Per poter prendere parte all' assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni entro il **27 giugno** al più tardi, presso una banca del cantone, agenzia o rappresentanza, ritirandone la tessera d' ammissione. Essa dà diritto al viaggio gratuito entro il **29 giugno** da qualsiasi stazione della linea fino a Bignasco. La tessera verrà ritirata all' **ufficio dell' assemblea,** il qualc apporrà un timbro speciale al tagliando che deve servire per il ritorno entro il medesimo giorno.

Locarno, 16 giugno 1913.

Per il consiglio d' amministrazione,

Il presidente: **Francesco Balli.** *Il segretario:* **Albino Soldati.**

Office de Publicité Internationale S. A.

à NEUCHATEL

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Samedi, 28 juin 1913, à 5 heures de l'après-midi, au siège **social,** Saars 8, à **Neuchâtel.**

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
2° Rapports des vérificateurs des comptes.
3° Nominations statutaires.

Le bilan de l'exercice, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront déposés au siège social, **huit jours** avant l'assemblée générale.

Pour participer à la dite assemblée, les actionnaires devront opérer le dépôt de leurs pouvoirs au siège social, **trois jours** au moins avant l'assemblée.

Neuchâtel, le 15 juin 1913.

(1887 N) (1724 I) Le conseil d'administration.

Genossenschaft Hardmühle, Zürich

Einladung

zur (1750.)

II. ordentlichen Generalversammlung

Montag, den 30. Juni 1913, vormittags 11 Uhr

im Restaurant zu den Zimmerleuten in Zürich I

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1912 und Décharge-Erteilung an den Vorstand.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Neuwahl des Vorstandes.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Zürich, den 18. Juni 1913.

Der Präsident der Genossenschaft Hardmühle:

Dr. J. Springer, Advokat.

Kantonalbank Schwyz

(Vom Kanton garantiertes Institut)

Postscheck-Konto VII/001 — Nationalbank-Giro Nr. 6301

So lange Bedarf sind wir Abgeber von:

4½% Obligationen unserer Anstalt auf 3 Jahre fest mit Halbjahrescoupons.

4½% Depositenscheinen auf 1 oder 2 Jahre fest. (1737.)

Die Coupons sind bei allen schweizerischen Kantonalbanken spesenfrei zahlbar.

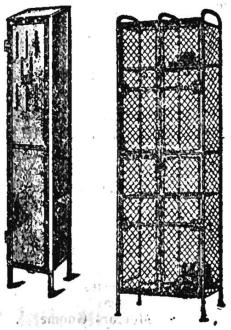
Die Direktion.

Kleiderkästen

für Fabriken

aus Rohr- und Drahtgeflecht oder aus Eisenblech,

gesetzlich geschützte Muster.



Aeusserst billige Preise.

Prospekte auf Verlangen zur Verfügung. 143

Suter-Strehler & Cie.

Zürich

Fabrikmarken

und deren Deponierung beim eidg. Amt

Ueber 4000 Marken wurden ausgeführt u. deponiert.

942 **F. Homberg**

Graveur-Medailleur, in **BERN**

Vermittl. nur reellst. Ass., Kommand.. Rat in Finanz.- u. allg. Geschäftssach.. Statuten, Verträge. Einricht. bis grösster prakt. Buchh.. Bücherexpert. Langj Erfahr. u. Rout.. A 1 Bankref.. Th. Russenberger, a. Bankdir., St. Gallen. T. 2322.

Les

insertions

pour les

financiers commerçants et industriels

trouvent dans la

Feuille officielle suisse du commerce

la publicité la plus étendue et la plus efficace.

Régie des annonces:

Haasenstein & Vogler

☞ **Buchführung** ☜

Ordne zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexpertisen, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts.

H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15 (6,) **Zürich IV.**

4½ % Anleihen Pohl & Möcklin
Grand Hôtel Bellevue au Lac
ZÜRICH

In der am 17. Juni 1913 vorschriftsgemäss erfolgten Auslosung der auf den 31. Dezember 1913 zur Rückzahlung fällig werdenden 20 Obligationen zu Fr. 650 wurden folgende Nummern gezogen:

282, 296, 364, 415, 582, 617, 660, 672, 694, 696, 700. 736, 740, 760, 778, 797, 936, 947, 971, 983.

Von den per 31. Dezember 1912 gezogenen Nummern sind die Obligationen Nr. 328 und 468 noch nicht zur Zahlung vorgewiesen worden. (Zà 12255) (1734!)

Pfandhalterin für das oben bezeichnete Anleihen und Zahlstelle für fällige Coupons und Obligationen ist nunmehr die Bankkommandite Guhl & Cie., Bahnhofstrasse 33, in Zürich.

Zürich, den 18. Juni 1913

Guhl & Cie., Bankkommandite.

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A. G.
in Olten

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur **XVIII. ordentlichen Generalversammlung** auf **Dienstag, den 1. Juli 1913,** nachmittags 3 Uhr, in unser **Verwaltungsgebäude, II. Stock,** an der Bahnhofstrasse in **Olten** eingeladen.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1912/13, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes;
2. Entlastung der Verwaltung;
3. Wahl für den Verwaltungsrat;
4. Wahl der Kontrollstelle;
5. Beschlussfassung über Erweiterung des Projektes für die Kraftanlage Olten-Gösgen.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind vom **23. Juni 1913** an im **Bureau der Gesellschaft** für die Aktionäre zur Einsicht aufgelegt, ebenso der gedruckte Bericht des Verwaltungsrates.

Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz **vom 25. Juni 1913 bis 28. Juni 1913** bei nachstehenden Stellen bezogen werden:

Aarg. Creditanstalt, Aarau;
A. G. Leu & Co., Zürich;
Bank in Baden, Baden;
Luzerner Kantonalbank, Luzern;
Schweiz. Bankgesellschaft, Winterthur und Zürich;
Schweiz. Kreditanstalt, Zürich;
Solothurner Kantonalbank, Solothurn;
Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A. G., Olten.

(1698!)

Olten, den 14. Juni 1913.

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident:
W. Boveri.

Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 24. Juni 1913, vormittags 11 Uhr
in der Berner Handelsbank in Bern

Tagesordnung:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1912/13 und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 16. Juni an bei der Direktion in Bern, Effingerstrasse 4a bezogen werden. 1581'

Bern, den 6. Juni 1913.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Vize-Präsident:
E. Brunner-Vogt.

Hôtel Montbarry-les-Bains-Kurhaus

Gare: LE PAQUIER. Chemin de fer électrique gruyérien

Station climatérique et hydrothérapique. Source sulfuride et ferrugineuse. Grandes forêts de sapin. Ravissantes promenades et excursions dans les alpes fribourgeoises. Prix modérés. Prospectus illustrés.

(2502 M) (1568.) **J. Bettschen.**

Même maison: Montreux: Hôtel de l'Europe.

Thunerseebahn (in Liquid.)

Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 30. Juni 1913, vormittags 11 Uhr
im Hôtel Bristol in Bern

Traktandum:

Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz des Jahres 1912.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung und der Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes (Dividendencoupon pro 1912) **vom 23. dies an** bei der **Direktion der B. L. S. in Bern** (Bogenschützenstrasse 1) bezogen werden. (H 4999 Y) 1725

Bern, den 17. Juni 1913.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Kuhler.

Zürcher Dampfboot-Gesellschaft

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 30. Juni 1913, abends 5 Uhr
ins Gesellschaftszimmer der Tonhalle

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1912. Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Wahlen.

Die Jahresrechnung, Bilanz und der Bericht der Rechnungsrevisoren können von den Herren Aktionären gegen genügenden Ausweis über Aktienbesitz **vom 21. Juni an auf dem Verwaltungsbureau in Zürich-Wollishofen** eingesehen und ebenso Eintrittskarten für die Generalversammlung bezogen werden. (3001 Z) 1747

Zürich, den 18. Juni 1913.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie du chemin de fer AIGLE-LEYSIN

Assemblée générale

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **lundi, 23 juin 1913,** à 4¼ h. de l'après-midi, au **Grand Hôtel de Territet,** avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs.
2° Approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1912; décharge au conseil d'administration, ainsi qu'aux contrôleurs.
3° Fixation du dividende.
4° Decision sur amortissement supplémentaire
5° Nominations statutaires.
6° Propositions individuelles. (24334 L) (1595!)

Le rapport de gestion, les comptes et le rapport de MM. les contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la Compagnie, à Aigle, à partir du **10 juin 1913.**

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées **jusqu'au 21 juin, à midi, à la Banque de Montreux, à Montreux,** chez MM. **Morel, Chavannes, Günther & Cie., à Lausanne,** et au **Bureau de la Compagnie, à Aigle,** sur présentation des actions. La feuille de présence sera dressée dès 3¾ h.

Le conseil d'administration.

N.B. Les titulaires des cartes d'admission à l'assemblée générale auront droit au libre parcours sur tout le réseau pour la journée du 23 juin 1913.

Subskriptions-Schein — Bulletin de souscription

Der Unterzeichnete bestellt hiermit beim — Le soussigné souscrit auprès de l'

Art. Institut Orell Füssli, Abteilung Verlag, ZÜRICH 1692

Exempl. Schweiz. Ragionenbuch 1913 — Annuaire Suisse du Registre du Commerce 1913

Verzeichnis der im schweizer. Handelsregister eingetragenen Firmen mit Branchenregister

18. Ausgabe

zum Vorzugspreis von 10 Fr. exkl. Porto und wünscht Zusendung bei Erscheinen (Ende Juni) unter Postnachnahme.

Ladenpreis nach Erscheinen 12 Fr.

Unterschrift: .....

Liste des raisons sociales inscrites au registre suisse du comm. avec registre de branches

18me édition

au prix réduit de 10 fr. et en demande l'envoi lors de l'apparition (fin juin) par la poste contre remboursement, port en plus.

Après l'apparition le prix en librairie sera porté à 12 fr.

Signature: .....

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Bern.
Schweiz. Handelsamtsblatt.
Bund.
Anzeiger für die Stadt Bern.
Intelligenzblatt.
Offizielles Schweiz. Kursbuch.
Schweiz. Conducteur.

Basel.
Basler Nachrichten.

Solothurn.
Solothurner Zeitung.

Luzern.
Vaterland.

Zürich.
Zürcher Post.

Glarus.
Glarner Nachrichten.

Genève.
Journal de Genève.
La Suisse.

Lausanne.
Gazette de Lausanne.
La Revue.
La Petite Revue.

Montreux.
Journal des Etrangers.
Feuille d'avis.

Neuchâtel.
Suisse libérale.

Chaux-de-Fonds.
National Suisse.
Feuille d'Avis.
Fédération Horlogère.

Biel.
Express.
Tagblatt.
Journal du Jura.
Das Seeland.

Burgdorf.
Burgdorfer Tagblatt.
Schweiz. Eisenbahn-Zeitung.

Delémont.
Démocrate.
Der Berner Jura.

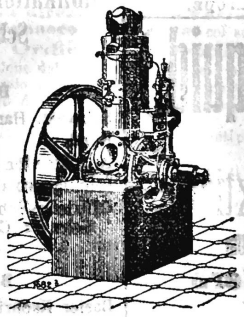
Porrentruy.
Jura.
Pays.

St-Imier.
Jura bernois.

Fribourg.
La Liberté.
Indépendant.

Ausschliessliche Annoncenannahme
Haasenstein & Vogler

DEUTZER Rohöl-Motoren



(180,)

stehender und liegender Konstruktion

Billigste Betriebskraft

für Gewerbe und Industrie

Preisliste gratis und franko durch

Gasmotoren-Fabrik „Deutz" A.-G.

Zürich, Bahnhofplatz 5

Lagerhaus Winterthur

der Schweizerischen Bankgesellschaft

(vormals der Bank in Winterthur)

Geleiseanschluss an den Güterbahnhof

Massiver Bau mit luftigen, trockenen Räumen. Keller und drei Etagen. Vieljährige Erfahrung im Lagergeschäft. **Verteilung und Weiterbeförderung von Sammelsendungen.** Reglement mit Gebührentarif zu Diensten. **Telefon Nr. 218.** (Zà 3718 g) 1650

Drahtseilbahn

Thunersee-St. Beatenberg

(Beatenbergbahn)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 3. Juli 1913, vormittags 11 ½ Uhr

im Grand Hôtel Kurhaus auf St. Beatenberg

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen für das Jahr 1912. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinns.
3. Neuwahl der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über Korrektion der Strasse von Station Beatenberg bis Kurhaus.
5. Unvorhergesehenes.

Der Geschäftsbericht mit Rechnungen und Bilanz pro 1912, sowie die Zutrittskarten zur Versammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 23. Juni hinweg in **Bern** bei der **Spar- & Leihkasse Bern** und in **Thun** beim Sekretär des Verwaltungsrates, Notar **E. Segessemann,** erhoben werden.

Die Zutrittskarten der an der Versammlung teilnehmenden Aktionäre berechtigen dieselben am 3. Juli 1913 zur freien Fahrt ab jeder Station des Thunersees nach der Beatenbucht und von da weiter per Bahn nach Beatenberg und retour, sowie ferner während der Saison 1913 zur einmaligen freien Fahrt Beatenbucht-Beatenberg und zurück.

Bern, den 16. Juni 1913.

(1751 l) (Th 2455 Y) **Der Verwaltungsrat.**

Aktiengesellschaft Hotel Métropole & Monopole

Interlaken

In der vor Notar und Zeugen stattgefundenen Ziehung wurden 10 Partialen:

Nr. 44, 161, 200, 372, 425, 464, 502, 514, 587, 628 herausgelost.

Die Rückzahlung der Partialen erfolgt spesenfrei am **30. September 1913** bei der (1742)

Spar- & Leihkasse in Bern.

Bern, 19. Juni 1913.

Schweizerisch-Südamerikanische Bank

(1456 Z) 1236

Banco Suizo-Sudamericano

Zürich — Buenos-Aires — Lugano

AKTIENKAPITAL: Autorisiert Fr. 20,000,000
Ausgegeben „ 10,000,000

Uebernahme und Besorgung bankgeschäftlicher Transaktionen jeder Art nach Argentinien und den übrigen südamerikanischen Staaten; besonders: Inkasso, Diskont und Bevorschussung von Wechseln, mit und ohne Dokumente auf Argentinien. — An- u. Verkauf von argentinischen Wertpapieren (Cedulas). — Einholung von Akzepten. — Informationen. — Einzug von Renten, Mietzinsen, Dividenden. — Postscheck-Ueberweisungs-Verkehr von und nach Argentinien.

Weitere Auskunft erteilt bereitwilligst **Die Direktion.**

Appenzeller Strassenbahn

Die Herren Aktionäre der Appenzeller Strassenbahn werden hiermit zur

XXV. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 24. Juni 1913, nachmittags 3 Uhr

im Ratssaale des Gemeindehauses in Teufen

eingeladen, behufs Erledigung folgender Geschäfte:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung von 1912 mit Bilanz auf 31. Dezember 1912, nebst dem Berichte der Revisionskommission.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Revisionskommission.
4. Allfällige Anträge der Aktionäre.

Eintrittskarten zur Generalversammlung, welche zugleich als Stimmkarten dienen, können bis zum 23. Juni gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der **Betriebsdirektion** in Teufen bezogen werden. (2269 G) 1590

Der Rechenschaftsbericht und der Bericht der Revisionskommission können vom 16. Juni an auf unserem **Betriebsbureau in Teufen** in Empfang genommen werden.

Die Eintrittskarte berechtigt deren Besitzer am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf der Appenzeller Strassenbahn nach und ab Teufen.

Teufen, den 6. Juni 1913.

Für den Verwaltungsrat der Appenzeller Strassenbahn.
Der Präsident: **J. Eisenhut-Schaefer.**

Bank für elektrische Unternehmungen

in Zürich

4 % Anleihen vom 23. April 1896 Lit. A.

Gemäss Anleihensvertrag sind auf den 1. Oktober 1913 652 Titel = Fr. 652,000 4 % Obligationen Lit. A unserer Bank à 103 % zurückzuzahlen. Bei der heute im Beisein des Notars der Stadt Zürich erfolgten dreizehnten planmässigen Ziehung sind nachfolgende 652 Obligationen zur Rückzahlung ausgelost worden:

15, 40, 124, 128, 147, 217, 225, 276, 312, 317, 354, 355, 369, 402, 413, 483, 525, 530, 570, 613, 622, 651, 662, 663, 751, 780, 877, 890, 909, 957, 1017, 1018, 1033, 1041, 1078, 1147, 1262, 1271, 1276, 1298, 1310, 1365, 1368, 1412, 1494, 1506, 1540, 1542, 1601, 1641, 1647, 1689, 5401—5500, 7001—7100, 8101—8200, 12201 bis 12300, 13301—13400, 29101—29200.

Die Rückzahlung dieser Titel, welche mit Coupons Nr. 36 und folgenden versehen sein müssen, widrigenfalls der Betrag der fehlenden Coupons vom Kapital gekürzt würde, findet vom **1. Oktober 1913** hinweg in der Schweiz mit **Fr. 1030** per Obligation an nachbezeichneten Kassen statt:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, Basel, Genf, St. Gallen, Luzern, Glarus und Lugano.
Eidgenössische Bank A. G., Zürich und deren Comptoirs.
Schweizerische Bankgesellschaft, vorm. Bank in Winterthur und Toggenburger-Bank, Winterthur.
Aargauische Kantonalbank, Aarau.
Schweizerischer Bankverein, Basel.
Kantonalbank von Bern, Bern.
Union Financière de Genève, Genf.
Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf.
Herren Weck, Aeby & Cie., Freiburg.
Herren Morel, Chavannes, Günther & Cie., Lausanne.
Herren Pury & Cie., Neuenburg.

Die Obligationen sind mit Nummernverzeichnissen einzureichen.

Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem Tage der Fälligkeit auf. (Zà 12256) (1745 l)

Von den per 1. Oktober 1912 rückzahlbaren 4 % Obligationen sind die Nummern 10536 und 10562 noch nicht zur Einlösung vorgewiesen worden.

Zürich, den 17. Juni 1913.

Bank für elektrische Unternehmungen.

Handels-Auskünfte

Renseignements commerciaux

Altdorf: Dr F. Schmid, Adv. Not. Ink.
Basel: Steigmeier & Cie., Int. Ink.
— Confidentia II, Schneider, Anw. & Ink.
Bern: A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink.
— Hans Born, Not., Ink. u. Verw.
— G. Büriswyl, Ink. u. Auskünfte.
— Dr. H. Altherr, Rechtsanwalt. Amthaus. 24. Advok. Inkasso. Teleph. 21.22
— Auskunftei G. Grütter A. G.
Biel: Fehlmann, Notariat, Inkasso.
— Sürt & Wyss, Not., Ink., Inform.
— Bohner & Dochell, Notariat, Inkasso.
Brig (Wallis): Jos. v. Stockalper. Adv. u. Notar. Advok. u. Inkasso.
Burgdorf: E. Howald, Creditreform, Ink.
Brunnen: Dr. Inderbitzin, Adv. & Ink.
Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Gallandre, not. Rens., recouvrements, gér., etc.
— Paul Robert, ag. de droit; recvrts. contentieux renseignts commerc.
Chiasso: Ambrosoli & Villa, Spedition.
Chur: R. Hitz, Ink., Informationen., Immobilien- u. Hypothekar-Vermittlungen, Versicherungsbureau.
Fribourg: Ernest Gérod, avocat.
Genève: Ch. B. Cosandier, huissier, rue Commerce 7, Recouvrem.-contentieux.
— J. Wehrli, Agent d'affaires, Croix d'Or, 14.
Kulm: E. Lüscher, Notar, Ink. Inf.
Langenthal: Fürsprr. O. Müller, Adv. & Ink.
Lausanne: Glas-Chollet, rensts, rects
Locarno: Dr. S. Fiori, Advok. Ink.
Meiringen: H. Klein, Notariat u. Inkasso.
Murten: Dr Frioret. Adv. & Notar.
Neuchâtel: R. Legler, agent d'aff.
— Dr G. Baldimann, av. rens. rec.
— Jean Roulet, avocat, Place Purry.
— Notaire Cartier, anc. juge de paix.
Schuls-Tarasp: R. Plaatz, Ink. Vertr.
Schwyz: Michael Ehrler, Ink. Rechtsb.
Solothurn: A. Brosi, Advokatur, Notariat und Inkasso für die ganze Schweiz.
— Dr. Ch. v. Sury, Advok. u. Inkl.
Spiez: Dr Held, Fürsprr. Adv. u. Ink.
Uster: Dr. Emil Stadler, Advokaturbureau, Rechtsgut., Inkassi etc.

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne